

الْكَلِمَةُ الَّتِي صَارَتْ إِلَى إِرْمِيَا مِنَ الرَّبِّ، قَفْ فِي بَابِ¹
بَيْتِ الرَّبِّ وَتَادَ هُنَاكَ بِهَذِهِ الْكَلِمَةِ، إِسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ
يَا جَمِيعَ يَهُودَا الدَّاخِلِينَ فِي هَذِهِ الْأَبْوَابِ لِتَسْخُدُوا
لِلرَّبِّ.³ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، أَصْلِحُوا
طُرُقَكُمْ وَأَعْمَالَكُمْ فَاسْكِنُوكُمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ. لَا تَنْكِلُوا
عَلَى كَلَامِ الْكَذِيبِ قَانِيْلِينَ، هَيْكِلُ الرَّبِّ، هَيْكِلُ الرَّبِّ،
هَيْكِلُ الرَّبِّ هُوَ.⁵ لَا تُكُمْ إِنْ أَصْلَحْتُمْ إِصْلَاحًا طُرُقَكُمْ
وَأَعْمَالَكُمْ، إِنْ أَجْرَيْتُمْ عَدْلًا بَيْنَ الْإِنْسَانِ وَصَاحِبِهِ، إِنْ لَمْ
تَظْلِمُوا الْعَرَبَ وَالْيَتَمَ وَالْأَرْمَلَةَ وَلَمْ تَسْفِكُوا دَمًا رِكَابًا
فِي هَذَا الْمَوْضِعِ، وَلَمْ تَسْرِعُوا وَرَاءَ الْهَمَةِ أُخْرَى
لِأَذَانِكُمْ⁷ قَاتِلِيْنَ أَسْكِنُوكُمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ فِي الْأَرْضِ التِّي
أُعْطِيَتْ لِأَبَائِكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ⁸ هَا إِنَّكُمْ مُنْكَلُونَ
عَلَى كَلَامِ الْكَذِيبِ الَّذِي لَا يَنْفَعُ أَسْرِفُوكُنَّ وَتَقْتُلُونَ
وَتَرْبُونَ وَتَخْلُقُونَ كَذِيْلًا وَتُخْرُجُونَ لِلْبَغْلِ وَتَسْرِعُونَ وَرَاءَ
الْهَمَةِ أُخْرَى لَمْ تَعْرِفُوهَا،¹⁰ نَمَّ تَأْتُونَ وَتَقْفُونَ أَمَامِي فِي
هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي دُعِيَ بِاسْمِي عَلَيْهِ وَتَقْفُلُونَ، قَدْ أَنْفَدْنَا.
حَتَّى تَمْكِلُوا كُلَّ هَذِهِ الرَّجَاسَاتِ.¹¹ هُلْ صَارَ هَذَا الْبَيْتُ
الَّذِي دُعِيَ بِاسْمِي عَلَيْهِ مَغَارَةً لُضُوْصِ فِي أَعْيُنِكُمْ.
هَنَّدَا أَيْضًا قَدْ رَأَيْتُ يَقُولُ الرَّبُّ.¹² لِكِنْ اذْهَبُوا إِلَيْ
مَوْضِعِي الَّذِي فِي شِيلُوْدَةِ الَّذِي أَسْكَنْتُ فِيهِ اسْمِي أَوْلَأً
وَانْظُرُوا مَا صَنَعْتُ بِهِ مِنْ أَجْلِ سَرِّ سَعْيِي
إِسْرَائِيلَ.¹³ وَالآنَ مِنْ أَجْلِ عَمَلِكُمْ هَذِهِ الْأَعْمَالِ يَقُولُ
الْرَّبُّ، وَقَدْ كَلَمْتُكُمْ مُبَكِّرًا وَمُكَلِّمًا فَلَمْ تَسْمَعُوا،
وَدَعَوْتُكُمْ فَلَمْ ثُجِبُوا، أَصْنَعْ بِالْبَيْتِ الَّذِي دُعِيَ بِاسْمِي
عَلَيْهِ الَّذِي أَنْتُمْ مُنْكَلُونَ عَلَيْهِ وَبِالْمَوْضِعِ الَّذِي أَعْطَيْتُكُمْ
وَأَبَاءَكُمْ إِبَاهَا كَمَا صَنَعْتُ بِشِيلُوْدَةِ¹⁵ وَأَطْرَحْتُمْ مِنْ أَمَامِي
كَمَا طَرَحْتُ كُلَّ إِحْوَتُكُمْ، كُلَّ نَسْلِ أَفْرَاهِمَ.¹⁶ وَأَنْتَ فَلَا
تُصْلِلَ لِأَجْلِ هَذَا السُّعْدَ وَلَا تَرْقَعَ لِأَفْيَاهِمْ دُعَاءً وَلَا صَلَاهَ،
وَلَا تُلْحَ عَلَيَّ لَائِي لَا أَسْمَعُكَ، أَمَا تَرَى مَاذَا يَعْمَلُونَ فِي
مُدْنٍ يَهُودَا وَفِي سَوَارِعِ أُورَشَلَيمَ.¹⁸ الْأَبَاءُ يَلْقِطُونَ
حَطَبًا، وَالآبَاءُ يُوقِدُونَ النَّارَ، وَالنِّسَاءُ يَعْجِنُ الْعَجِينَ،
لِيَصْنَعْنَ كَعْكًا لِمَلِكَةِ السَّمَاوَاتِ وَلِسَكْبِ سَكَائِبِ لِلْهَمَةِ
أُخْرَى لِيُغَيْطُونِي.¹⁹ أَفَيَأَيْ يُغَيْطُونَ يَقُولُ الرَّبُّ. أَلَيْسَ
أَقْسَمُهُمْ لِأَجْلِ خَرْيٍ وُجُوهُهُمْ..²⁰ لِدِلْكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ
الْرَّبُّ، هَا عَصَبَيْ وَعَيْطَيْ بَسْكَيَانِ عَلَى هَذَا الْمَوْضِعِ،
عَلَى النَّاسِ وَعَلَى التَّهَاهِمِ وَعَلَى سَحْرِ الْحَفْلِ وَعَلَى تَمْرِ
الْأَرْضِ، قَيْقَدَانَ وَلَا يَنْطِقَانَ²¹ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ
إِسْرَائِيلَ، صَمُّوا مُحْرَقَاتِكُمْ إِلَى دَبَائِحِكُمْ وَكَلُوا

لَحْمًا. لَأَنِّي لَمْ أُكَلْمَ آبَاءَكُمْ وَلَا أُوصِيَّهُمْ يَوْمَ أَخْرَجْتُهُمْ²²
 مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ جِهَةِ مُحْرَقَةٍ وَذِيْبَةٍ.²³ بَلْ إِنَّمَا
 أُوصِيَّهُمْ بِهَذَا الْأَمْرِ، اسْمَعُوا صَوْتِي فَأَكُونُ لَكُمُ الْأَهْلَ²⁴
 وَإِنَّمَا تَكُونُونَ لِي شَعْبًا، وَسِيرُوا فِي كُلِّ الطَّرِيقِ الَّذِي
 أُوصِيَّكُمْ بِهِ لِيُحْسَنَ إِلَيْكُمْ.²⁵ قَلِمَ يَسْمَعُوا وَلَمْ يَمِيلُوا
 إِذْنَهُمْ، بَلْ سَازُوا فِي مَسْتَوَاتِ وَعِنَادٍ قَلِيمَ الشَّتَّرِيرِ،
 وَأَعْطُوا الْقَفَا لَا الْوِجْهَ.²⁶ فَمِنَ الْيَوْمِ الَّذِي حَرَجَ فِيهِ
 آبَاؤُكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ أَرْسَلْتُ إِلَيْكُمْ كُلَّ
 عَبِيدِي الْأَبْيَاءِ، مُبَكِّرًا كُلَّ يَوْمٍ وَمُرْسِلًا²⁷ قَلِمَ يَسْمَعُوا لِي
 وَلَمْ يَمِيلُوا إِذْنَهُمْ بَلْ صَلَّبُوا رِفَاهُمْ. أَسَاءُوا أَكْثَرَ مِنْ
 آبَائِهِمْ.²⁸ فَتَكَلَّمُهُمْ بِكُلِّ هَذِهِ الْكَلْمَاتِ وَلَا يَسْمَعُونَ لَكَ،
 وَتَدْعُوهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكَ.²⁹ فَتَقُولُ آهُمْ، هَذِهِ الْأُمَّةُ الَّتِي
 لَمْ تَسْمَعْ لِصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِهَا وَلَمْ تَقْبِلْ تَأْدِيبًا. بَادِ الْحَقِّ
 وَقُطِعَ عَنْ أَفْوَاهِهِمْ.³⁰ حُزْرَى سَعْرَكَ وَاطْرِحِيهِ، وَأَرْعَعِي
 عَلَى الْهَصَابِ مَرْتَاهَ، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ رَقَصَ وَرَدَلَ حِيلَ
 رِجْزِهِ.³¹ لَأَنَّ بَنِي يَهُودَا قَدْ عَمِلُوا الشَّيْءَ فِي عَيْنَيِّ يَقُولُ
 الرَّبُّ. وَصَعُوا مَكْرُهَاتِهِمْ فِي الْبَيْتِ الَّذِي دُعِيَ يَاسِمِي
 لِيُتَجَسِّدُو.³² وَبَنَوَا مُرْتَعَاتِ تُوقَةِ النَّبِيِّ فِي وَادِي ابْنِ
 هَشْوَمَ لِيُحْرِقُوا بَنِيهِمْ وَبَنَاتِهِمْ بِالْتَّارِ، الَّذِي لَمْ أَمْرِ يَهُ وَلَا
 صَعِدَ عَلَى قَلِيبِي. لِدِلِكَ هَذَا هِيَ أَيَّامٌ تَأْبَيَ يَقُولُ الرَّبُّ وَلَا
 يُسَمَّى بَعْدُ تُوقَةً وَلَا وَادِي ابْنِ هَشْوَمَ، بَلْ وَادِي الْقَتْلِ.
 وَدَدْفُنُونَ فِي تُوقَةِ حَسَنَى لَا يَكُونُ مَوْضِعُ. وَتَصِيرُ حَسَنَى
 هَذَا الشَّغْبُ أَكْلًا لِطَيْوِرِ السَّمَاءِ وَلِوُخُوشِ الْأَرْضِ، وَلَا
 مُرْعِجَ.³³ وَأَبْطَلُ مِنْ مُدْنِ يَهُودَا وَمِنْ سَوَارِعِ أُورْشَلِيمَ
 صَوْتَ الطَّرِبِ وَصَوْتَ الْفَرَحِ، صَوْتَ الْغَرِيسِ وَصَوْتَ
 الْعَرْوَسِ، لَأَنَّ الْأَرْضَ تَصِيرُ حَرَابًا.